

## lis Gnovis

### ■ TRIEST. L'invasion da l'economie mafiose

«Furlans, in vuaite. Al è ben vèr che chenti lis mafis no train, ma a rivin dongje par invistì te economie». Ai 24 di Fevrâr, il puarte vòs di «Libera» pal Friûl udinês, Francesco Cautero, al à pandût chest apel, intant dal «stage» scolastic, inmaneât a Triest dal Osservatori regionâl cuintri de mafie. «In di di vuê, il mont economic nostran al risulte plui facil di agredîlu, par colpe de crisi e pal fat che la mafie e pues doprâ la sò grande disponibilitât economiche», al à batût Cautero, presentant l'ativitât di «Libera», ch'è je guidade di pre' Luigi Ciotti e che, dal 1996, e à promovût la grande racuelte di firmis necessarie par rivâ a l'aprovazion de leç su l'utilizazion publiche dai bens escomiâts a la criminalitât mafiose.

### ■ SAN PIERI DAI BISIACS. Sculee par Scampanotadôrs

E à finît 10 agns la Scuele par scampanotadôrs di San Pieri, guidade tal in prin di Emanuele Franco e po di Ivan Bianchi e di Fabiano Guanin. Lis lezions dal cors pal 2022 a son stadis proponudis tal mès di Fevrâr e, la sabide de scree, a jerin presints anje il vicjari parochiâl, pre' Lucio Comellato, e il sindic, Claudio Bignolin. I «Scampanotadori Bisiachi» a son cristians di Foian e di San Pieri dal Teritori. La clape e je notade te «Associazione Campanari del Goriziano», ch'è je daûr a proponi cors anje a San Laurinç di Mosse, a Scodveçje e a Migjee.

### ■ CJARARSE. La Lagune di Grau seont Pasolini

Anje il Centri studi «Pier Paolo Pasolini» di Cjararse al scree lis celebracions pal centenari dal poete e inteletuâl, nassût a Bologne ai 5 di Març dal 1922. Ai 26 di Fevrâr, e je stade presentade la mostre «Pasolini. I disegni nella laguna di Grado», ch'è restarà imbastide fintremai ai 3 di Avri (orari: martars-vinars, 15-19 / sabide e domenie, 10.30-12.30 / 15-19). Fra chês 20 oparis ch'a restaran esponudis li di Cjase Colussi, 9 a son ineditis. Pasolini al disegnarà la Lagune di Grau di ch'è strade de preparazion dal cine «Medea» (1969) e biel ch'al cjapave part a la «Setemane internazionâl dal cine di Grau» (1970-1972).

### ■ AQUILEE. Scolte la vôs dal Creât

E je començade la preparazion dal «Timp dal Creât» dal 2022. La famee cristiane mondiâl e sarà unide te preiere e te azion pe «Cjase comugnâl» de Umanitât, dal 1 di Setembar ai 4 di Otubar. Pe celebrazion di chest an, al à stât sielzût l'argoment: «Scolte la Vôs dal Creât». Il moviment mondiâl «Laudato si'» al à prontât un video par presentâ l'iniziativa e par motivâ la preparazion (<https://www.youtube.com/watch?v=S4UvPCxp8R0>).

### ■ UDIN. In fieste cun dutis lis lenghis

La di de «Zornade internazionâl de Marilenghe», colade ai 22 di Fevrâr, il Centri interdepartimentâl pal svilup de lenghe e de culture dal Friûl («Cif») al à popolarizât il video dal «Npld», al ven a stâi dal «Network to Promote Linguistic Diversity», ch'al onore lis lenghis mancudis pandudis d'Europe e la diversitât linguistiche cuntune rieste di proverbis des tradizions celtiche, catalane, basche, provençal, frisiane, ongjarese, macedoniane... Tal video – <https://youtu.be/dVgEMGeM0w->, i «speaker» ingaiâts par pandi la braure pe sò marilenghe, comprendûts chei furlans, a son pal plui pueis e pueis.

<b>Mercus 2</b>	Miercus de Cinise	<b>Domenie 6</b>	I Domenie di Cuaresime
<b>Joibe 3</b>	S. Cunegonde imperadore	<b>Lunis 7</b>	Ss. Perpetue e Felicite m.
<b>Vinars 4</b>	S. Casimîr di Polonie	<b>Martars 8</b>	S. Zuan di Diu
<b>Sabide 5</b>	S. Adrian martar	<b>Il timp</b>	Timp variabil.



**Il soreli**  
Ai 2 al jeve aes 6.45 e al va a mont aes 17.55.



**La lune**  
Ai 2 Lune gnove.

**Il proverbi**  
L'ingjan al torne a riduês dal ingjanadôr.  
**Lis voris dal mès**  
Març nus puarte la Vierte. E je ore di tacâ a spindi plui timp tal ort e pal ort! Prontait ben il teren dividintlu jeché par jeché.

# Chei ch'a fermin lis vueris

«Ai 6 di Març, e cole la «Zornade dai Juscj de Umanitât»

**A**son passe 150, sparniçâts di un ôr a chel altri dal Marimont, i «Zardins dai Juscj» dulà che, tai prins dis di Març, si concentraran lis cerimonis pe «Zornade dai Juscj de Umanitât». In Europe, di 10 agns incà, l'apontament al cole ai 6 di Març, par decision uficiâl dal Parlament european.

«Just», seont il «Talmud», al è chel om che, salvant «une vite, al salve dut il Mont». In Israël, al è il non sielzût par onorâ e par memoreâ chei umign, di ogni gjernazie e di ogni religion, ch'a àn socorûts i Ebreus, intant de «Shoah». Chel stes non si à tacât po a doprâlu in memorie di chei ch'a àn cirût di fermâ e di fâi cognossi a l'Umanitât il gjenocidi dai Armens di Turchie, dal 1915; fin cuant ch'al è diventât, «par estension», il titul di «ducj chei che tal mont a àn procurât o ch'a procurin d'impedi i gjenocidis e di fruonâ il mûr de indifferenze, difindint i dirits dal om (tacant de dignitât umane) tes situazions plui intrigadis, o ducj chei ch'a scombatin par protezi la veretât e la memorie, cuintri dal tentatîf ciclic di dineâ la realtât des persecuzions» (seont lis definizions di «Gariwo»).

Il cûr talian de celebrazion da la «Zornade dai Juscj de Umanitât», intun Pais scjalterit e scandulizât da la tragedie de vuere ch'è je daûr a fiscâ l'Ukraine, al sarâ indaûr Milan, dulà ch'è opere la Fondazione «Gariwo» (<https://it.gariwo.net/>) e dulà ch'al à stât implantât dal 2003 il grant «Zardin dai Juscj di dut il mont». La clape metude sù di Gabriele Nissim, di Pietro Kuciukian, di Ulianova Radice e di Anna Maria Samuelli, ai 3 di Març e proponarà doi apontaments. A buinore, a 10, e sarâ fate la cerimonie par dedicâ, tal zardin milanês di Monte Sole, sis plachis gnovis ch'a memorearan il jurist Raphael Lemkin, ch'al à formulât la definizion di gjenocidi; l'am-



Il Memoriale di «Holodomor», a Kyiv (<https://it.gariwo.net/educazione/approfondimenti/holodomor-3502.html>)

Tal mieç de vuere di Ukraine, e varâ un riflès ancjemò plui momentôs

bassadôr american Henry Morgenthau par vè difindût i armens perseguitâts; il consul portughês Aristides de Sousa Mendes, che si messedà par che i Ebreus francès a rivassin a sghindâ la deportazion naziste; Evgenija Solomonovna Ginzburg pes sôs testimoneancis su lis persecuzions tai «Gulag» sovietics; Godelie ve Mukasarasi che, dopo di vè rivât a salvâsi dal gjenocidi ruandês, e à colaborât tal procès «Akayesu» par rivâ a la prime condane mondiâl par gjenocidi; e Ilham Tohti, il «Mandela de Chine», conanât al ergastul par vè difindût i Uiguri. Di ch'è strade, a saran onorâts anje i difensôrs dai Ebreus Achille Castelli, Giulia Galletti Stiffoni e il patriarcje Kiril di Bulgarie. Dopo misdi, lis celebracions a laran indevant cuntune convigne internazionâl, par rifleti su la cuiston: «Mai plui e mai altri gjenocidis. Il comandament morâl dai Juscj»  
A 15.30, a tacaran i intervents di Gabriele Nissim, president di «Gariwo», de senatore Liliana Segre, de presidente dal Comitât permanent de Cjamar sui Dirits umans tal mont Laura Bol-

drini; di Alice Wairimu Nderitu, «Special Adviser» dal «Onu» pe prevenzion dai gjenocidis; dal consul onorari de Republiche di Armenie, Pietro Kuciukian; di Mordecai Paldiel, diretôr emerit dal Dipartiment dai juscj di «Yad Vashem»; di Godelie ve Mukasarasi, scapule dal gjenocidi in Ruande; e di Dolkun Isa, presidente dal «World Uyghur Congress». Ducj i doi i apontaments a podaran jessi seguîts sul cjanâl «YouTube» di «Gariwo», in direte «streaming».

Mario Zili

### Messe in marilenghe

A Udin, la Messe par furlan e ven cjanade ogni sabide, a 5 e mieze soresere (17.30), li de capele de «Puritât», daprûf dal domo. Sabide ai 5 di Març al cjanarà messe pre G. Gabassi. Radio Spazio e trasmet sul moment, ogni setemane, dute la celebrazion.

## Peraulis in dismentie par cure di Mario Martinis

### ❖ STRAÇÂ

v. = sprecare  
(dal latino volgare *extractiare*, da *ex-* e *tractiare*, a sua volta da *tractus*, participio passato di *trahere* 'trarre')  
I vecjos a insegnin che nol va straçât nuie.  
I vecchi insegnano che non va sprecato nulla.

### ❖ STRACUELÂ

v. = farsi una distorsione a piede, specialmente a piede; per estensione affaticare esageratamente  
(da *tracollare* 'perdere equilibrio e cadere giù', con prefisso rafforzativo *s-*)  
E coreve cussi di buride che si è stracuelât un pit.  
Correva così veloce che si è procurata una distorsione al piede.

### ❖ STRAMAÇ

s.m. = materasso che si pone sopra il saccone  
(forma nata dalle parole *strame* e *materasso*)  
Mê none mi à metût il stramaç gnûf.  
Mia nonna mi ha messo il materasso nuovo.

### ❖ STRASSARIE

s.f. = spreco (dal latino volgare *extractiare*, da *ex-* e *tractiare*, a sua volta da *tractus*, participio passato di *trahere* "trarre")  
Ce strassarie, un grant pecjât!  
Che spreco, un gran peccato!

### ❖ STRECE

s.f. = treccia  
(dal latino regionale *trichia* "corda, fune", dal greco *thrix* "pelo, capello", quindi si ritiene il primo significato fosse "corda di peli intrecciati")  
E je daûr a petenâsi e a fâsi lis strecis.  
Si sta pettinando e facendo le trecce.

### ❖ STRISSULE

s.f. = strisciolina, ritaglio  
(forma diminutiva di *strisse* "striscia", di origine onomatopeica che imita il rumore di un oggetto di una cosa)  
La strissule tu puedis metile tal ze!  
Il ritaglio puoi metterlo nel cesto.